

発信年月日：令和2年6月24日

所属部課	課長	担当職氏名	連絡先	TEL 0837-26-5155
観光政策課	岡田 年生	金子みすゞ記念館 平川 慎太郎		FAX 0837-26-5166
件名	アメリカの公共ラジオで金子みすゞの詩が紹介されました			

2020年4月13日、アメリカ合衆国の公共ラジオ、NPR(ナショナル・パブリック・ラジオ)のフレッシュ・エアー内のブックレビューで、「困難なとき、心を開放してくれる本」の3冊の内の1冊として、絵本『こだまでしょうか』が紹介されました。金子みすゞの詩「積った雪」が取り上げられました。

記

- 日時 令和2年4月13日(月)放送
- 番組 NPRのフレッシュ・エアー内の本の紹介コーナー
- 内容 「4月に差し掛かった。今月は National Poetry Month である。私が次におすすめしたいのは、Maria Popova(マリア・ポポワ)のブログサイト、Brain Pickings で注目を浴びている金子みすゞという日本の詩人だ。小さな出版社、Chin Music Press(チン・ミュージック・プレス)が子供たちと大人たちが「こだまでしょうか」と呼ぶ一編の詩に焦点を当て、みすゞの詩と彼女の悲劇な人生に華やかな絵を添えて出版した。
ここにみすゞの人の心に寄り添う素晴らしき想像力が窺える「積った雪」という素朴な詩を載せる。

上の雪
さむかろな。
つめたい月がさしていて。

下の雪
重かろな。
何百人ものせていて。

中の雪
さみしかろな。
空も地面も見えないで。

(日本語訳)

以上